GARCEDO KALPAZANLARI

№ 24

ŞİMDİLİK GİDEMEZSİNİZ DOSTUM! NİÇİN "HERŞEY MAHVOLUR" DİYORSUNUZ..?
ÖBÜRGÜN ÖĞLEYE KADAR GARCEDO'DA OLMAZSAM..BENİM YERİME BİR BAŞKASI...ŞERİF SEÇİLECEK!
YAKALAYIP TUTUKLAMAM GEREKEN KALPAZANLARA SATILMIŞ BİRİ...İŞTE..BUNDAN DOLAYI..BENİ..ÖLDÜRMEYE..TEŞEBBÜS ETTİLER!..
VAY CANINA! DEMEK SİZ ŞERİFSİNİZ? ANLATIRMISINIZ?
KURNAZ VE PERVASIZ BİR KALPAZANLAR ÇETESİ GARCEDO'YU KASIP KAVURUYOR!
ŞERİF ONLARLA MÜCADELE ETMEYİ DENEDİ, FAKAT ÖLDÜRÜLDÜ! BUNUN ÜZERİNE GARCEDO HALKI ŞERİF OLMAMI İSTEDİ..
KALPAZANLAR DA SİZİN SEÇİLMENİZİ ÖNLEMEĞE ÇALIŞTILAR!
GERÇİ HENÜZ YAŞIYORUM AMA BU ALÇAKLAR AMAÇLARINA ULAŞTILARSAYILIR!.
ANLIYORUM! ÖBÜRGÜN ÖĞLEYE KADAR GARCEDO'DA OLMAMIZ GEREKECEK..
EVET.. AKSİ HALDE KALPAZANLAR KENDİ ADAMLARINI SEÇECEKLER.. VE GARCEDO HALKINA KAN KUSTURACAKLAR!.
2

HİÇ TASALANMAYIN DOSTUM! TAM ZAMANINDA YARACAKSINIZ VE GARCEDO'NUN ŞERİFİ SİZ OLACAKSINIZ!
FAKAT... YATAKTAN KALKAMIYACAĞIMI SÖYLÜYORDUNUZ?
OH! NE YAPMAKNİYETİNDESİNİZ?
TAMAM BU PERUKA İŞİME YARAR.!
BİR TAKMA BURUN, BİRAZ BALMUMU! İŞTE OLDU!..
ŞAŞILACAK ŞEY! SANKİ KENDİMİ AYNADA GÖRÜYORUM! SESİNİZ BİLE BENZİYOR! KILIK DEĞİŞTİRMEKTE BİR EŞİNİZ DAHA OLMADIĞINI İŞİTMİŞTİM.. AMA BU KADARINI TAHMİN ETMİYORDUM!
MAKSADIMI ANLADINIZ MI ŞERİF?
DEMEK GARCEDO'YA BENİM YERİME SİZ GİDECEKSİNİZ?
İYİ BİLDİNİZ! ADINIZ NEYDİ?
RATTİGAN! BÜTÜN EVRAKIM CEKETİMİN İÇ CEBİNDEDİR!..

OH! PARDON! TOM BRAKS'IN BURADA OLDUĞUNU SANIYORDUK!
BOL SOĞANLI BİNLERCE KÖFTE! BAKSANA BARON, SANKİ İKİZ KARDEŞ!..
MÜSAADENİZLE KENDİMİ TANITAYIM! GARCEDO ŞERİFİ RATTIGAN!..
TANIŞTIĞIMIZA MEMNUN OLDUK ŞERİF!.. ODA NESİ? SAĞLARINIZ..
ANDAVALLI! GÖRMÜYORMUSUN TOM BRAKS BU!
HA! HA! SİZLERE İZAH EDEYİM DOSTLARIM!..
..HEMEN GARCEDO'YA GİTMEM GEREK! SİZ DE, BURADAKİ ASIL ŞERİF İYİLEŞİNCE BİRLİKTE ORAYA GELİRSİNİZ!.
DAHA FAZLA KONUŞACAK VAKTİM YOK! ŞERİF RATTIGAN SİZE HERŞEYİ ANLATIR! GARCEDO'DA BULUŞMAK ÜZERE HOŞÇA KALIN!..
DİKKATLİ OL TOM BRAKS! KALPAZANLAR ÇOK TEHLİKELİ!
AMANALLAH! KALPAZANLAR MI?
RATTIGAN, TONTON'LA BARON'A BAŞINDAN GEÇENLERİ ANLATIRKEN TOM BRAKS YOLA KOYULUR...
4

İKİ GÜN SONRA GARCEDO'DA.-
ATEŞ ETTİĞİN RATTİGAN MIYDI, EMİN MİSİN CROFT?
TABİİ EMİNİM.. TA KENDİSİYDİ! SİZLER ONU GÖRMEDİNİZ AMA BEN İYİ TANIRIM!

KURŞUNU YER YEMEZ KÜT DİYE DÜŞTÜ! NE OLDUĞUNU ANLAMADI BİLE...

ÖYLEYSE MERHUM ŞERİF RATTİGAN'IN HATIRASINA!
VE GARCEDO'LULARIN İSTESELER DE İSTEMESELER DE ŞERİF SEÇECEKLERİ TERENCE'İN ŞEREFİNE İÇELİM!.
YENİ ŞERİFİN ŞEREFİNE!

ŞERİFLERİ TAHTALI KÖYE GÖNDERMEK VE DÖRTNALA AT SÜRMEK DAİMA İŞTAHIMI AÇAR!.

İŞTE SANA İKİ NEFİS BİFTEK!.
NE KADAR ANLAYIŞLISIN PAMELA!
SAAT ONBİR! ADAMLARIMIZI YOLLAYALIM DA BENİ SEÇECEK OLAN AHALİYİ TOPLASINLAR!.

CROFT İŞKEMBESİNİ DOLDURURKEN BEN DE ŞERİF OLACAĞIM!. GİDELİM PAMELA!

BİRAZ SONRA..
GARCEDO'LULAR! RATTİGAN VAKTİNDE GELMEDİĞİ İÇİN YENİ BİR ŞERİF SEÇECEĞİZ.!
FAKAT DAHA ONİKİYE YİRMİ VAR!
PAMELA, RATTİGAN'IN VAKTİNDE GELMEDİĞİNİ SÖYLÜYOR.. ANLADIN MI AHBAP?
BİR KADINA YALANCI DEMEYE NASIL CÜRET EDİYORSUN? DÜKKÂNININ HAVAYA UÇMASINDAN MEMNUN OLMAZSIN HERHALDE!.
ŞEY.. YOK CANIM! BEN ÖYLE DEMEK İSTEMEDİM. EVET. EVET. PAMELA'NIN HAKKI VAR!.
GÜZEL.. MADEM Kİ HEPİMİZ AYNİ FİKİRDEYİZ! O HALDE BEN TEKLİFİMİ YAPIYORUM! MÜKEMMEL BİR VATANDAŞ OLAN TERENCE'İ SEÇELİM!
BEN.. HIK! AYNİ... HIK.! FİKİRDE DEĞİLİM!
NE DIRDIR EDİYORSUN MUŞMULA SURATLİ!...
BEN Mİ? BEN.. HIK... BEDAVA İÇKİYE BAYILIRIM HIK.. AMA HİÇ DEĞİLSE ONİKİYE KADAR.. HIK... BEKLİYELİM DİYORUM HIK..
O HALDE, ÇIK DIŞARDA ÖĞLEYE KADAR BEKLE MORUK!.
İTİRAZ EDİYORUM.. HIK!
6

UULUY!..
BARMEN İÇ-Kİ VERMEDİ Mİ DOSTUM?
BELKİ MUŞMULANIN BİRİYİM..HIK..AMA SAHTE..HIK..BİR ŞERİF SEÇMEK İSTEYEN..HIK..BU ADAMLARIN DEDİĞİNE RAZI OLMAYACAĞIM!
HIK!
BAK HELE..NEYSE Kİ TAM VAKTİNDE GELDİM!
BAY TERENCE'Yİ SEÇELİM ARTIK! BİR İTİRAZI OLUP DA DIŞARDA HAVA ALMAK İSTEYEN BAŞKASI VARSA SÖYLESİN!
BEN İTİRAZ EDİYORUM!
NE DEDİN? YABANCI, NERELİSİN BİLMİYORUM AMA BURNUNU TOPRAĞA SÜRTECEĞİMİ BİLİYORUM!
GÖRÜYORUM Kİ BURADA TAM BİR HÜRRİYET HAVASI ESİYOR!
SEVİMLİ BİR MEMLEKETİNİZ, KONUKSEVER BİR HALKINIZ VAR!
7

BURADA HOŞÇA VAKİT GEÇİRECEĞİMDEN EMİNİM!-
DAY!
BU YABANCI İŞLERİ KARIŞTIRIYOR!
SEN ÜZÜLME PAMELA! BİZİM ÇOCUKLAR ŞİMDİ ONUN HESABINI GÖRÜRLER!
İNŞALLAH BU MASA SAĞLAMDIR!..
HEPİNİZ ÜSTÜNE ÇULLANIN!
İMDAT..!
BU KARGAŞALIKTAN HIK.. İSTİFADE EDİP HIK.. BİR ŞİŞE AŞIRALIM, HIK!

BU İŞİN SONUNDA TABANCALARI KONUŞACAK, ONUN İÇİN TÜYELİM!.
BU YABANCI AMMA DA KUVVETLİ HA!.. GÖZÜNÜ BUDAKTAN SAKINMIYOR! FAKAT ÇOK YAŞATMAZLAR!.

HEH.. HEH!. HIK!.

BU HERİF ADAMLARIMIZI HAKLADI TERENCE!
BAK PAMELA, SON YUMRUĞUNU VURMAK ÜZERE! ÇARLI TABANCASINI ÇEKTİ... VURAMAZSA BEN MIHLAYACAĞIM!.

HAY ALLAH!
ÇOK YAVAŞ KALIYORSUN AHBAP...

HEY!.. BEN.. HIK.. VİSKİ.. HAPI YUTTUM! HIK... TABANCALAR!.

VAY CANINA! TABANCASINI ÇEKMESİYLE VURMASI BİR OLDU!..
CANI EĞLENMEK İSTEYEN BAŞKA KİMSE VAR MI? MESELÂ SİZ! ELİNİ CEKETİNİN ALTINA SOKAN!
BEN Mİ?
HAYIR! ŞEY.. BEN KAŞINIYORDUM DA!..
DEMEK YENİ BİR ŞERİF SEÇMEK ÜZEREYDİNİZ? ARTIK BUNA LÜZUM KALMADI!
NASIL OLUR? VAKİT ÖĞLEYİ GEÇTİ.. RATTIGAN GELMEDİ! HEMŞİZ NE BİLİYORSUNUZ Kİ...
SİZİN YÜZÜNÜZDEN VAKTİ GEÇİRDİK.. NEYSEKİ. SAAT ONİKİYİ VURMADAN GELDİM! ŞERİF RATTIGAN BENİM!
SİZ? RATTIGAN SİZ MİSİNİZ?
NE?
EY VAH!..
10

ŞAŞIRDINIZ BAKIYORUM! HERHALDE BENİ HORTLADI SANIYORSUNUZ?
HAYIR ŞERİF! BUNU DA NERDEN ÇIKARDINIZ? BİZ DE SİZİ BEKLİYORDUK!..
GELDİĞİNİZE ÇOK SEVİNDİK!
NE KADAR SEVİNDİĞİNİZ HER HALİNİZDEN BELLİ!
HEY! ŞERİF RATTİGAN GELDİ! TERENCE'İN ADAMLARINI TEK BAŞINA PATAKLADI.. MÜTHİŞ BİR İNSAN!..
SUS! ADAMLARINDAN BİRİ SÖYLEDİKLERİNİ DUYARSA!
RATTİGAN BURADA MI? HURRA! ARTIK TERENCE'İ SEÇMEKTEN KURTULDUK!..
PÖH! DUYARSA DUYSUN NE ÇIKAR?
ARTIK ADALETİ SAĞLAYACAK BİRİNE KAVUŞTUK! HABERİNİZ VAR MI? ŞERİF TEK BAŞINA TERENCE'İN ADAMLARINI HAKLADI!..
SÖYLE BAKALIM CROFT BUDALASI! O MU, DEĞİL Mİ?
VAY CANINA! RATTİGAN'IN TA KENDİSİ! ŞAŞTIM KALDIM! AKLIM ALMIYOR BİR TÜRLÜ! DEVRİLDİĞİNİ GÖZÜMLE GÖRDÜM! ÖLMEDİYSE BİLE CAN ÇEKİŞİYORDU!

BELLİ NE KADAR CAN ÇEKİŞTİĞİ.. BİZİMKİLERİN HEPSİNİ SİLKELEDİ!..
CROFT, SEN YA BUNADIN, YA DA APTALLAŞTIN!
HAYIR! HAYIR! DEVRİLDİĞİNİ GÖRDÜM DİYORUM SİZE!
KES SESİNİ! BELLİ Kİ ONA HİÇBİR ŞEY OLMAMIŞ! İŞİMİZİ GÜÇLEŞTİRECEK ONDAN KURTULMANIN ÇARESİNE BAKMALI!
SEN BU İŞİ BANA BIRAK TERENCE! BİR KÖŞEDE PUSU KURAR, TAM GEÇECEĞİ SIRADA NALLARIM! PAM!.. PAM!.
KAPA ÇENENİ KAZ KAFALI! RATTIGAN'IN NELER YAPABİLECEĞİNİ GÖRDÜK! SANKİ ARKASINDA DA GÖZLERİ VAR!..
BU SEFER DE BAŞARAMIYACAK, PABUÇLARI BIRAKIP KAÇACAKSIN!
HIM.. RATTIGAN'IN BU KADAR MÜTHİŞ OLDUĞUNU BİLMİYORDUM!
EVET, MÜTHİŞ! ONDAN ANCAK KAFAMIZI İŞLETİRSEK KURTULABİLİRİZ!
TERENCE ŞERİF OLMAK İSTİYOR... ŞEHRİO VE ADAMLARI İDARE EDİYOR! HIM.. YÜZDE DOKSAN İHTİMALLE BUNLAR KALPAZAN! YEYA KALPAZANLARIN HESABINA ÇALIŞIYORLAR! AMA ELİMDE HİÇBİR DELİL YOK!

DEMEK ŞERİF RATTIGAN SİZSİNİZ? BEN BUŞEHRİN YARGICIYIM, BU DA DOKTOR MEADE!..
İÇERİ BUYURMAZMISINIZ ŞERİF! DOSTLARA İKRAM EDECEK İÇKİMİZ HER ZAMAN BULUNUR!..
MERSİ!..

YARGIÇLA DOKTOR!... SİZLERLE GÖRÜŞMEKTEN MEMNUN OLACAĞIM BAYLAR!..

DOĞRUSU TERENCE VE ADAMLARIYLA TANIŞMA TARZINIZ ÇOK HOŞUMA GİTTİ ŞERİF!
ONLARA HİÇ SEMPATİNİZ OLMADIĞI ANLAŞILIYOR!..
DOKTOR VE BEN, BARIŞA VE ADALETE İNANIRIZ!..

AMA TERENCE İLE AVANESİ GELDİKTEN SONRA MEMLEKET RAHAT YÜZÜ GÖRMEDİ!..

SİZ YARGIÇSINIZ! GÖREVİNİZ HAKSIZLIKLARI, ZORBALIKLARI ÖNLEMEKTİR!..
HAYDUTLARIN EN TEHLİKELİSİ KURNAZ OLANLARIDIR.. TERENCE İSE TİLKİGİBİ!
HİÇ BİR İZ BIRAKMIYORLAR! ELİMİZDE ONLARIN ALEYHİNDE TEK DELİL YOK!..

BENDE AYNI ŞEYİ DÜŞÜNÜYORDUM! DELİL BULMASI BENDEN, ONLARI MAHKÛM ETMESİ SİZDEN!..

BİR DOKTOR OLARAK GÖREVİM YARALILARI TEDAVİ ETMEKTİR ŞERİF! AMA İNŞALLAH SİZE BİR ŞEY OLMAZ!
İYİ BİR TEMENNİ BU DOKTOR MEADE!.
İKİ GÜN SONRA GECE YARISI...
BENİM TOM BRAKS! TONTON'LA RATTİGAN DIŞARDA KARANLIKTA BEKLİYORLAR.. GELDİĞİMİZİ KİMSE GÖRMEDİ!.
İYİ.. ÇABUK GİRİN!
GELDİĞİNİZE MEMNUN OLDUM RATTİGAN! İYİ MİSİNİZ?..
KENDİMİ HALSİZ HİSSEDİYORUM AMA BİRKAÇ GÜNE KALMAZ DÜZELİRİM!.
ALLAH AŞKINA ŞU YÜZÜNÜZÜ DEĞİŞTİRİN! KENDİMİ AYNADA BAKARMIŞ GİBİ HİSSEDİYORUM!.
HAY HAY! MADEM Kİ HAKİKİ ŞERİF GELDİ ARTIK OLDUĞUM GİBİ GÖRÜNEBİLİRİM!.
TOM BRAKS, BİZ YOKKEN NELER OLDU?
GELİR GELMEZ BİRKAÇ TEKME SAVURDUM, BİR İKİ EL ATEŞ ETTİM, MESELE HALLOLDU!

TOM BRAKS OLUP BİTENLERİ ARKADAŞLARINA ANLATIR..
-DEMEK DURUM KISACA BU !..
TERENCE İLE AVANESİNİN KALPAZANLIK YAPTIĞI MUHAKKAK AMA ELİMİZDE DELİL YOK!
DOĞRU! SAHTE PARALARA GELİNCE İŞTE SİZE İSTEDİĞİNİZ KADAR PARA... MEMLEKET BU PARALARLA DOLU! AMA NEREDEN GELDİĞİNİ KİMSE BİLMİYOR.!
AMANALLAH! AYNEN TAKLİT ETMİŞLER.! ALDANMAMAK MÜMKÜN DEĞİL!
VAY YÜZBİNLERCE KÖFTE! DİKKAT ET DE KENDİ PARALARINLA KARIŞTIRMA!
İSTERMİSİN BİZİ DEKALPAZAN DİYE YAKALASINLAR..?
GÜLEYİM BARI, DÜŞÜNDÜĞÜN ŞEYE BAK!
BÖYLE BİR ŞEY SENİN GİBİ KALIN KAFALININ BAŞINA GELİR..TONTONCU-. ĞUM, AMA BARONUN KESKİN GÖZLERİ HİÇ YANILMAZ.!.
SAHİ Mİ?
ERTESİ GÜN..
GÜNAYDIN ŞERİF! KOLUNUZDAN YARALANMIŞSINIZ..
YOK CANIM.. HAFİF BİR EZİK..DÜN GECE ATTAN DÜŞTÜM DE!
15

HERŞEY YOLUNDA! BUGÜNKÜ RATTIGAN'IN DÜNKÜ OLMADIĞINDAN KİMSE ŞÜPHE ETMİYOR!.
SNIFF!.. SNIFF!..
GENE YABAN DOMUZU GİBİ BURNUNDAN SOLUMAYA BAŞLADIN TONTON!..

BURNUMA KÖFTE KOKUSU GELİYOR! GİDİPDEN AZINDAN ELLİ TANESİNİ MİDEME İNDİRMEZSEM ŞAKKADAK DÜŞER ÖLÜRÜM!..

BENİM ASİL MİDEM BİLE AÇLIKTAN GURULDUYOR!.
HA!HA! HAYDİ KARNINIZI DOYURMAĞA GİDİN DOSTLARIM! BU ARADA BENDE KALPAZANLARIN İZİNİ BULMAYA ÇALIŞIRIM!.

KOKU ORDAN GELİYOR..SNIFF..NE DİYORDUM.. İŞTE BİR LOKANTA!..
HEY ALLAHIM! HEMEN DE KOKUSUNU ALIRSIN!
LOKANTA

ÇİFT PORSİYON DUR HAYIR!.. DÖRT PORSİYON KÖFTE GETİR!.
BEN TAVŞAN YAHNİSİNİ TERCİH EDERİM!
ACELE ETMEYİN YABANCILAR! ÖNCE PARANIN RENGİNİ GÖRELİM!..

İTİMATSIZLIĞIMDAN SÖYLEMİYORUM BUNU! AMA PİYASADA O KADAR ÇOK SAHTE PARA VAR Kİ!..
MÜNASEBETSİZ HERİF! SENİN KARŞINDA SU KATILMAMIŞ BİR FRANSIZ ASİLZADESİ VAR!

PARAYI VERMEDEN ÖNCE RUS ÇARI BİLE LOKANTAM DA ZIRNIK YİYEMEZ!
ALLAH AŞKINA BARON GÖSTER PARALARI! AÇLIKTAN ÖLECEĞİM!
PEKİ
HIM.... İYİ... İYİ...
İÇİN RAHAT ETTİ Mİ AHÇIBAŞI? ARKADAŞIMIN KARNI AÇ OLMASAYDI HAKARETİNİ YANINA BIRAKMAZDIM SENİN!..
YAŞA BE!
HEMEN GETİRİYORUM!..
HEY JİMMY!
SÖYLE PATRON!
FISSS! FISSS! FISSS!
VAY NAMUSSUZ VAY!
17

NASIL? KÖFTELER BU KADAR ÇABUK MU PIŞTI?.
İŞTE TAZE TAZE GETİRDİM.!
YA BENİM TAVŞAN YAHNİSİ.!?
ÖNCE KÖFTELERİ BİR TADIN BAKALIM! ACABA BÖYLESİNİ YEDİNİZ Mİ?
MİAM? SGNAM... FAKAT..??
PÖF!. BU NE PİSLİK BÖYLE!
KORKUNÇ!. BUNLAR TALAŞTAN!..
GNAM... AMANALLAH!
SAHTE PARALARINIZA KARŞILIK SİZE HAKİKİ KÖFTE Mİ VERMEMİ BEKLİYORDUNUZ? ELLER YUKARI, SAHTEKÂR HERİFLER.!.
HAY TALAŞLI KÖFTE.! SAHTE PARALAR MI? HANİ GÖZLERİN YANILMAZDI!. TEBRİKEDERİM DOĞRUSU BARON.!..
GULP! YANLIŞ DESTEDEN VERDİM HER HALDE!.
YANLIŞLIK HA?

ÖZÜR DİLEMEYE KALKIŞMAYIN! ŞERİFE HABER SALDIM! KODESE TIKSINDA SİZİ GÖRÜN GÜNÜNÜZÜ!..
ŞERİF, İŞTE SANA İKİ KALPAZAN!..
SAHTE PARALARI BANA YUTTURMAYA KALKIŞTILAR! AMA BEN KENDİLERİNİ SİZ GELİNCEYE KADAR OYALADIM!
HAY ALLAH!
HA! HA..! BUNLAR MI KALPAZAN? HA! HA!
FAKAT GÜLECEK NE VAR ŞERİF?
SİZ DE BİZİM GİBİ O KORKUNÇ KÖFTELERİ YESEYDİNİZ BU KADAR NEŞELİ OLMAZDINIZ!
TALAŞ TÜKÜRÜR DÜNÜZ.. PÖH!
TOM BRAKS'IN DOSTLARI TONTON'LA BARONDAN BAHSEDİLDİĞİNİ HİÇ DUYDUN MU DOSTUM?
DUYMAZ OLURMUYUM! İKİSİ DE BÜTÜN BATI'DA DİLLERE DESTAN!..
ONLARI KENDİNE DÜŞMAN MI ETMEK İSTİYORSUN?
DELİ MİYİM? ENAZILI HAYDUTLARI BİLE KORKUDAN TİTRETİR ONLAR! FAKAT? NE DEMEK İSTİYORSUNUZ?!
O BARON BENİM!..
BEN DE TONTON!
19

BA..RON, TON..TON! OH.. EVET..DOĞRU..TIP KI ANLATTIKLARI GİBİ...
SENİ KÖFTE KATİLİ SENİ!..
CASTAGNAC BARONUNA, PARDIGNAC KONTUNA KALPAZAN DERSİN HA!?..
BEN ETTİM, SİZ ETMEYİN! MERHAMET! AMERİKANIN EN İYİ KÖFTELERİNİ HAZIRLIYACAĞIM SİZE.. PARA DA İSTEMEM! TAVŞAN YAHNİSİNİ YEMEGE DOYAMIYACAKSINIZ!
EH! MADEMKİ ÖZÜR DİLİYOR VE KÖFTE HAZIRLIYACAK..
MADEM Kİ TAVŞAN YAHNİSİNİN YANINDA BORDEAUX ŞARABI DA OLACAK..HER HALDE BU YANLIŞLIĞI UNUTABİLİRİZ!.
YAŞASIN, BAĞIŞLADILAR BENİ!
BAĞIŞLADIK AMA BİR ŞARTLA! KÖFTELER BEŞ DAKİKADA HAZIR OLMALI!..
TAVŞAN YAHNİSİ DE!
BU SIRADA..
HEY GÖZÜNÜSEVDİĞİMİN VİSKİSİ.... HIK... YAŞASIN VİSKİ..HIK!..
HEY, MUŞMULA SURATLI! GİT YAT ARTIK!.. ŞERİF SENİ GÖRÜRSE İÇERİ TIKAR SONRA..
BENİ Mİ ? BENİ KODESE ATACAK ŞERİF DAHA ANASINDAN DOĞMADI..HIK..YAŞASIN VİSKİ.. BÜTÜN ŞERİFLER KAHROLSUN..HIK..
PÖH!
20

DUYDUN MU PAMELÂ! İŞTE TAM BİZİM ARADIĞIMIZ ADAM! ŞERİFİN HESABINI ONA GÖRDÜRÜRÜZ..!
BU SARHOŞA MI? ŞAKA MI EDİYORSUN?
ŞAKA ETMİYORUM! ŞERİF ONUN GİBİ YÜZ SARHOŞU TEPELER AMA BİR KURŞUN YEDİ Mİ...
FAKAT.. BU AYYAŞIN SİLÂHI YOK Kİ..!
DOĞRU SÖYLÜYORSUN PAMELÂ! DİNLE! ONU BURAYA DAVET EDECEKSİN VE..
BİRAZ SONRA..
KEH! KEH! KAHROLSUN BÜTÜN ŞERİFLER... HIK... VİSKİ DÜŞMANI BÜTÜN ŞERİFLERİN HAKKINDAN GELİRİM.. HIK..!
YAŞŞA! AL YUVARLA ŞUNU! BİZ İKRAM EDİYORUZ..!
NEREDE ŞERİF VARSA CANI CEHENNEME.. HIK.. BİR ELİME GEÇERLERSE HIK!
DUYUYORMUSUNUZ ŞERİF? BU HERİF ZOM OLMUŞ!..
BEN ONUNİÇİN BİNA BAKARIM!
UMDUĞUM ÇIKTI! HEH! HEH!.. ŞERİF GELİYOR!
21

DİKKAT ET, MUŞMULA! İŞTE ŞERİF!
KESİN ŞU GÜRÜLTÜYÜ! SEN KAFİ MİKTARDA İÇMİŞSİN, DIŞ ÖNÜME BAKALIM!
ŞERİF HA.. HIK... GEBERTECEĞİM HEPSİNİ...
AHH!
BU DA NESİ?
BANG!
ŞERİF RATTIGAN ATEŞ ETTİ!. HERŞEY TAHMİN ETTİĞİM GİBİ GEÇTİ!..
BANG
NE OLUYOR?.. BARDAN SİLAH SESLERİ GELİYOR!.
KOŞUN! ŞERİF SİLÂHSIZ BİR İNSANI ÖLDÜRDÜ... NE DURUYORSUNUZ?..
GİDİP BAKALIM...
SALOON

İMDAT...ŞERİF.. SARHOŞU ÖLDÜR DÜ!..
ÇILDIRDINIZ MI SİZ..? NELER SÖYLÜYORSUNUZ?
GÖZLERİMLE GÖRDÜM!
DOĞRU SÖYLÜYOR..TABANCASI BARUT KOKUYOR!

ELLER YUKARI RATTIGAN! SİLÂHINI ELİNDEN ALIN!
SUÇUM YOK BENİM!.AYYAŞA BİR BAŞKASI ATEŞ ETTİ!. PENCERE TARAFINDAN ATEŞ EDİLDİ!.

DIŞARDA KİMSE YOK!-

KAÇMIŞTIR.. ATEŞ ETTİM AMA VURAMADIM!
SAÇMALAMA..BU ZAVALLI ADAMA ATEŞ ETTİĞİNİ GÖRDÜM!
BEN DE,BEN DE GÖRDÜM!

YALAN! YALAN SÖYLÜYORLAR.! ADİ BİR KOMPLO BU!..

KENDİNİ SAVUNAMIYAN ZAVALLI BİRİNİ VURDU... ASMALI ONU! BUNU HAKETTİ!
ASALIM!..
İŞTE İP BURADA..
NE OLUYOR?..
FAKAT.. BU RATTİGAN! DEMEK ONU ASACAKLAR!..
KİMSE YERİNDEN KIMILDAMASIN!
BU ADAM BİZE ENGEL OLMAK İSTİYOR! ADALETE KARŞI GELİYOR!
FIRSAT VERMEYİNONA!
SİZ BUNA ADALETMİ DİYORSUNUZ? SAVULUN HAYDUT BOZUNTULARI!
FAKAT BU TOM BRAKS YAHU!..
İMDAT!..
TOM BRAKS! LÂNET OLSUN! AKSİ ZAMANDA GELDİ!.. AMA PLÂNIMI UYGULAMAMA ENGEL OLAMAYACAK!..
24

KULAĞINIZ SAĞIR MI SİZİN? TOM BRAKS SİZE KIMILDAMAMANIZI SÖYLEDİ!. BIRAKO SİLAHI!.
UY.!.
BEN BURADAYIM RATTİGAN, KORKMA!..
BURDA KİMSEYİ LİNÇ EDEMEZLER ANLIYORMUSUN?
ŞİMDİ SESİNİ KESERİM SENİN TOM BRAKS.!
YAVAŞ OL! ASIL SEN ULUMAYI BIRAK!
UFF.!..
BEN MASUMUM TOM BRAKS!
HAYIR, O SUÇLUDUR, TANIKLAR VAR!
SUÇLU OLUP OLMADIĞINA MAHKEME KARAR VERİR! HEPİNİZ EVLERİNİZE DÖNÜN.!.
TOM BRAKS HAKLI.!
MAHKEMENİN BAŞLAMASINI BEKLİYECEĞİZ.!.

BİRKAÇ DAKİKA SONRA HAPİSHANEDE..
SARHOŞA DIŞARDAN BİRİ ATEŞ ETTİ! BEN DE SİLÂHIMI PENCEREYE DOĞRULTTUM..!
AMA ADAMLAR GELİNCE TERENCE, PAMELA VE AVANESİ SENİN ALEYHİNE TANIKLIK ETTİLER, DEĞİLMİ RATTİGAN?
YEMİN EDERİM Kİ YALAN SÖYLÜYORLAR TOM BRAKS! SIRF BENİ ŞERİFLİKTEN UZAKLAŞTIRMAK İÇİN BU KOMPLOYU HAZIRLADILAR!..
SAKİN OLUN RATTİGAN! SİZİN SUÇSUZ OLDUĞUNUZA İNANIYORUM.. GİDİP YARGIÇLA KONUŞACAĞIM!
SİZ İKİNİZ BURADA KALIN VE TETİKTE DURUN! NE OLACAĞI BİLİNMEZ!
MERAK ETME TOM BRAKS!
KUŞ UÇURTMAYIZ!..
GELECEĞİNİZİ BİLİYORDUM TOM BRAKS! RATTİGANİ LİNÇ EDİLMEKTEN KURTARDINIZ! İNŞALLAH YAPTIĞINIZ BOŞA GİTMEZ!.
NASIL OLUR? MAHKEMEYE SİZ BAŞKANLIK EDECEKSİNİZ! DENİLDİĞİ GİBİ ADİL BİR YARGIÇ SANIZ...
BENİM ADİL OLMAM BİR İŞE YARAMIYACAK Kİ! MAALESEF BÜTÜN TANIKLAR RATTİGAN'IN ALEYHİNDE..
SİZ DE BENİM GİBİ BÜTÜN BUNLARIN YALAN OLDUĞUNU BİLİYORSUNUZ!..
26

ŞÜPHESİZ! FAKAT TERENCE VE AVANESİ ÇOK KUVVETLİ! JÜRİ RATTİGAN'I MAHKUM ETMEK ZORUNDA KALACAK!
HER ŞEYE RAĞMEN ONU KURTARACAĞIM!..
FAKAT..SİZ NİYE HAPİSHANEDE BEKLEMEDİNİZ?
YENİ ŞERİFLE YENİ YARDIMCILARI BEKLİYECEKLER TOM BRAKS!
YENİ ŞERİF Mİ?
TERENCE KENDİNİ HEMEN ŞERİF SEÇTİRDİ!
YARDIMCILARI DA PARA İLE TUTULMUŞ İNSANLAR!..
ONLARA KARŞI BİRAZ SAYGILI OLUN!.. KANUNU TEMSİL EDİYORLAR!..
YARIN ÜÇÜNÜZ DE RATTİGAN'IN DURUŞMASINA VE İDAMINA DAVETLİSİNİZ!.. İYİ AKŞAMLAR!..
YAY, ŞİŞ KÖFTE VAY!
AMANALLAH!
HIM..YARGIÇ HAKLI! RATTİGAN MAHKUM OLACAK! ELLERİNİ ÇABUK TUTMAK İSTİYORLAR!

ONU HAPİSHANEDEN KURTARMANIN ÇARESİNE BAKMALI! BENİ İYİ DİNLEYİN!..
YİNE BİR PLÂNIN VAR GALİBA!..
SENİ DİNLİYORUZ TOM BRAKS!
HAPİSHANEDE...
MAHVOLDUM!AR—TIK BENİM İÇİN HİÇ KİMSE BİRŞEY YAPAMAZ! TOM BRAKS BİLE...
BEN..HIK..BUNA GELEMEM..HIK PROTESTO EDERİM... HIK...
KES SESİNİ BE!.
ŞEHRİ BU SARHOŞLARDAN TEMİZLEMEKTEN BAŞKAÇARE YOK!..
DİRLANIP DURMA CROFT!.. YARIN RATTİGAN'IN DURUŞMASINDA BİR GÜZEL EĞLENECEĞİZ..!.
YA.... HIK... ! ..VAŞ OL HIK.!
DİZLERİM..HIK...TUTMUYOR! DİK DURSANIZA BE!..HIK.!.
HA! HA! ZİL ZURNA SARHOŞ.!.
ÖZÜR..HIK... DİLERİM..! HIK.
?!

BAŞIM DÖNÜYOR AHBAP..HIK..TOPAÇ GİBİYİM ALİMALLAH!.DURDURANA..HIK AŞK OLSUN..HIK..
AYYAŞ DOMUZ!
TATLI UYKULAR!
KIMILDAMA MIHLARIM!..
YAŞŞA RATTİGAN!.. ÖTEKİNİN HESABINI GÖRDÜK!
VE ŞİMDİ SIRA BUNA GELDİ!..
ANLAMIYORUM DOĞRUSU, SARHOŞLUĞUNUZ HEMEN GEÇTİ DOSTUM!..
SONRA ANLARSINIZ ÇABUK OLUN!
SARHOŞUN BİRİ BENİ KODESE ATTIRDI! BİR BAŞKA SARHOŞTA KURTARIYOR! DUYULMUŞ ŞEY DEĞİL!..
ORTALIKTA KİMSELER YOK, KAÇALIM!

İŞTE ORADALAR!
GARDİYANA ÖYLE BİR VURDUM Kİ ELİM KOPACAK SANDIM!..
HEY, BARON'LA TONTON DA BURADA!..
ÇABUK BİN ŞU ATA RATTİGAN!
BARON VE TONTON... SAKIN.. SARHOŞ ADAM DA TOM BRAKS OLMASIN?!
SARHOŞ KILIĞINA GİRİP KENDİMİ TEVKİF ETTİRDİM!.. SİZİN YANINIZA GELEBİLMENİN TEK YOLU BUYDU RATTİGAN!
HALÂ İNANAMIYORUM TOM BRAKS!
HA! HA! BU BİR ŞEY Mİ? DAHA NELER GÖRECEKSİNİZ!
BİR ŞERİFİN YÜZÜNE KARŞI GÜLMENİN SAYGISIZLIK OLDUĞUNU BİLİYORUM.. FAKAT ÖYLE ŞAŞKIN BİR HALİNİZ VAR Kİ KENDİMİ TUTAMIYORUM! HA! HA!
GÜLEBİLDİĞİNİZ KADAR GÜLÜN DOSTUM! ÇÜNKÜ HAYATIMI KURTARDINIZ..
ŞİMDİ NEREYE GİDİYORUZ?
BİRKAÇ KİLOMETRE UZAKTAKİ BİR MAĞARAYA! ORADA EMNİYETTE OLURUZ!
30

BU SIRADA..
BİR SARHOŞ BİZE ANİDEN SALDIRDI!.
ONUN RATTİGANA YARDIM EDECEĞİ KİMİN AKLINA GELİRDİ!..
HAPİSHANENİN ÖNÜNDE DURUYORDUM!.. ÜZERİME ÇULLANANIN KİM OLDUĞUNU GÖRMEDİM!
BUDALA HERİFLER
BİR SARHOŞ BU KADAR ÇABUK AYILAMAZDI!. HIM.. BAHSE GİRERİM Kİ BU TOM BRAKS'DI!..
AKLINLA BİN YAŞA PAMELA! HAKLISIN!
TOM BRAKS İSTEDİĞİ KILIĞA GİRİYOR!..SARHOŞ NUMARASI YAPAN MUHAKKAK OYDU..!.
BÜTÜN PLÂNLARIMIZI TOM BRAKS BOZUYOR.. ONU ORTADAN KALDIRMAMIZ LAZIM TERENCE.!.
AH! EVET! AMA NASIL? KARABATAK GİBİ BİR GÖRÜNÜYOR..BİR KAYBOLUYOR..BİN BİR KILIĞA GİRİYOR!..
SAKİN OL TERENCE!
RATTİGAN MUTLAKA TOM BRAKS'LA BERABERDİR! ONU BULURSAK TOM BRAKS'I DA BULURUZ! BİR FİKRİM VAR.. ŞERİF SEN OLDUĞUNA GÖRE..
31

BİR SAAT SONRA..
ŞU AFİŞLERİ BASMAYI HALÂ BİTİREMEDİN Mİ?
HAYDİ! KESSESİNİDE ÇALIŞ.!,
ELİMDEN GELENİ YAPIYORUM ŞERİF! GECE YARISI BENİ YATAĞIMDAN KALDIRIYOR-SUNUZ BU YAŞTA...
NIYOR
BAKALIM! EVET, ÇOK GÜZEL!..
ARANIYOR
katil Rattigan'ı yakalayana veya...
bulunduğu yeri haber verene 1000.- dolar mükafat verilecektir.
ATLAYIN ATLARA! DÖRT NALA SÜRÜN! BU AFİŞLERİN HER TARAFA ASILMASINI İSTİYORUM!
TAMAM!
GİDİYORUZ TERENCE!
ARANI
32

BU SIRADA...
YARALARIMSIZLIYOR!..
BU MAĞARADA KENDİNİZİ RAHATÇA TEDAVİ EDEBİLİRSİNİZ RATTIGAN!
LÂNET OLSUN! BİR AN ÖNCE İYİLEŞMEYİ VE KALPAZANLARIN ALEYHİNDE DELİL TOPLAMAYI O KADAR İSTEDİĞİM HALDE YERİMDEN BİLE KIMILDAYAMIYORUM..
BU DELİLLERİ SANA KİM VEREBİLİR? NEREDEDİR BU ADAM!?
BİZ ONUN BULUNDUĞU YERE GİDEBİLİRİZ RATTİGAN!
FAYDASI YOK.. KALPAZANLARDAN O KADAR ÇOK KORKUYOR Kİ SİZE TEK KELİME SÖYLEMEZ! ANCAK BANA AÇIKLAR!
BİLİYORSUNUZ, DAHA ÖNCE DE SİZİN KILIĞINIZA GİRMİŞTİM! AYNI ŞEYİ YİNE YAPABİLİRİM!
SİZ BUNU YAPARSINIZ TOM BRAKS!
BİZE HERŞEYİ ANLAT RATTİGAN!

ADI MENDOZA! MEKSİKA SINIRINDA KÜÇÜK BİR KASABA OLAN AGUA-MUERTE'DE MEZAR KAZICISIDIR!
"ÖLÜM SUYU" ANLAMINA GELEN BİR YERDE MEZAR KAZICILIĞI YAPAN BİRİ! TANRIM NE ACIKLI!..
BANA NE SÖYLEYEBİLİR Kİ?

MENDOZA, KALPAZANLARIN BASTIKLARI SAHTE PARALARIN RESMİNİ YAPAN RESSAMI TANIYOR!

AMANALLAH! KALPAZANLARIN PARALARI NEREDE BASTIKLARINI BU RESSAM BİZE SÖYLEYEBİLİR! BÖYLECE ARADIĞIMIZ DELİLLERİ ELDE EDEBİLİRİZ!
BENİM DE ÜMİDİM BU..
MAKYAJIMI TAMAMLAR TAMAMLAMAZ AGUA-MUERTE'YE HAREKET EDECEĞİM!

BİRAZ SONRA RATTIGAN'IN KİMLİĞİNE BÜRÜNEN TOM BRAKS ATINI MAH'MUZLAR..

GÜN DOĞARKEN..
İYİCE YORULDUN BEYAZ YELE! FAKAT BİRAZ SONRA DİNLENECEKSİN! İŞTE AGUA-MUERTE'YE GELDİK..

KORKARIM SANA YEM BULAMIYACAĞIZ..ÇOK FAKİR BİR KASABA BURASI!..

HEY AHBAP, MEZARCI MENDOZA'NIN NEREDE OTURDUĞUNU SÖYLER MİSİN?.
BURANIN AHALİSİ GALİBA DİLİNİ YUTMUŞ!. SİZE SORUYORUM! ÖYLE PUT GİBİ NE DURUYORSUNUZ!?
MEZARCI MI DEDİNİZ? SOKAĞIN SONUNDAKİ EV SENYOR.!.
MERSİ AMİGO!
NE BİÇİM YER BURASI! İNSANLARI DA BİR ACAİP! BANA HAYALETMİŞİM GİBİ BAKIYORLAR! TUHAF...
İŞTE BİZİM KURTARICIMIZ!.
HURRA! TA KENDİSİ!.
BİZİ KURTARACAK ADAM NİHAYET GELDİ!

BİN DOLAR MÜKÂFATLA NE YİYECEKLER SATIN ALABİLİRİZ!..
ARANIYOR
1000..

ÇABUK OLUN, YAKALIYALIM ONU!
HAYDİ MUCHACHOS!

HİÇ ŞÜPHE YOK.. ARADIĞIM ADAM BU!..
BİR EMRİNİZ Mİ VAR, SENYOR! FAKAT..AAA.. RATTIĞAN BU...

NASILSINIZ? İNŞALLAH BENİM GİBİ BİR MEZAR KAZICISINA İHTİYACINIZ YOKTUR! ÖLEN BİRİMİ VAR YOKSA?
KIYMETLİ HİZMETLERİNİZİ BU RANIN HAKKINDA SAKLAYINIZ SEVGİLİ MENDOZA!

SADECE BİR RESSAM HAKKINDA BİLGİ EDİNMEK İSTİYORUM!..
CARAMBA! RESSAM MI? HANGİ RESSAM... ŞEY..

İŞTE BU RADA!
İLERİ MUCHACHOS! YAKALAYIN ONU!
NE OLUYOR KUZUM?

BİN DOLARA DEĞER!
MENDOZA, BIRAK DA GEÇELİM! ONU YAKALAMAMIZ GEREK!
NE İSTİYORSUNUZ?..
BURAYA GİREN ADAMI!..
ÇILDIRDINIZ MI SİZ? BU ADAM BENİM DOSTUMDUR! İYİ BİR İNSANDIR! HAYDİ DEFOLUN BURADAN!..
İYİ BİR İNSAN MI DEDİN? OKUSANA ŞUNU! YAKALAYANA BİN DOLAR MÜKÂFAT VERİLECEK!
TANRIM İMKÂNSIZ! İNANILIR ŞEY DEĞİL!
NE OLURSA OLSUN İÇERİ GİREMEZSİNİZ! DOSTUMU SİZE TESLİM EDEMEM!..
BİN DOLARI ALMAMIZA BİR MEZARCI MI ENGEL OLACAK?..
OYUNUNA GELMEYİN! DİKKAT!
AAY! İMDAT!

İŞTE!..
CARAMBA! O DEĞİL BE!..
AFİŞTEKİ ADAM NEREDE?
YANILMIYORSAM MENDOZA İÇERİ GİREMİYECEĞİNİZİ SÖYLEMİŞTİ!..
BAŞINA BİN DOLAR KONAN BİRİNİ ARIYORUZ! O NEREDE?
NE BAĞIRIYORSUNUZ SAĞIR DEĞİLİM!..
BURADA BİN DOLAR EDEN BİR ADAM YOK! ÇIKIN DIŞARI! YOKSA...
SAKLADILAR ONU! HER TARAFI ARAYALIM AMİGOS!
SİZİN GİBİ KALIN KAFALILAR LÂFTAN ANLAMAZ!
HEY... VERONU!
AYY!..
SPOK!
SİZ ANCAK SOPADAN ANLARSINIZ!..

ŞU GRİNGOYU HAKLIYALIM!..
SİZ BENİ NE SANDINIZ?
UUFF!
SBONG!
BAKIN ŞİMDİ BU EŞEK NASIL ANIRACAK!
SBRAAMMM
BU AKŞAM BU KADAR EĞLENCENİZ HİÇ AKLINIZA GELMEMİŞTİ DEĞİLMİ MUCHACHOS?
TRAAK!

AMAN ! YANDIM !
ALLAHINI SEVEN TUTMASIN !
CARAMBA ! ŞUNLARA BAK CAN HAVLİYLE NASIL KAÇIYORLAR !
FAKAT BUNLARI RATTİGAN MI KOVALADI ? ONUN BU KADAR KUVVETLİ OLDUĞUNU BİLMİYORDUM !
AMA RATTİGAN DEĞİL BU !
ŞUNA DA YOL VER DOS. TUM MENDOZA.. BU GELEN SONUNCUSU !
İMDAT İMDAT !
YEDİKLERİ BU KÖTEKTEN SONRA BİR DAHA GERİ DÖNECEKLERİNİ SANMAM ! KONUŞMAMIZA KALDIĞIMIZ YERDEN DEVAM EDEBİLİRİZ MENDOZA !
FAKAT BEN SİZİ HİÇ GÖRMEDİM Kİ !
KİMSİNİZ ? NEREDEN GELDİNİZ ? RATTİGAN NEREDE ?
RATTİGAN KARŞINIZDA DURUYOR ! BİR PARÇA DEĞİŞTİ O KADAR !
40

YA BEN AKLIMI KAÇIRDIM, YA DA SİZ BENİMLE ALAY EDİYORSUNUZ!
HA! HA! BAKIN İŞTE BİR TAKMA BURUN, BİR PERUKA!..
..VE RATTİGAN KARŞINIZDA!..
CARAMBA! RATTİGAN OLUVERDİ! SİZ ŞEYTAN MISINIZ?
SADECE TOM, BRAKS'IM!
TOM BRAKS MI?! OH! İSTEDİĞİ KILIĞA GİREN ŞU ÜNLÜ KAHRAMAN.. ON ASLAN KADAR KUVVETLİ EŞSİZ İNSAN HA? ŞİMDİ ANLIYORUM!
ASLINDA HİÇBİR ŞEY ANLADIĞIM YOK YA! BENİ GÖRMEK İÇİN NE DİYE RATTİGAN'IN KILIĞINA GİRDİNİZ?
RATTİGAN YARALANDI! BENİ SİZE O GÖNDERDİ! BAZI SIRLARI SADECE ONA SÖYLEYECEĞİNİZİ ANLATMIŞTI.. BU YÜZDEN RATTİGAN OLDUM!
YARASI AĞIR MI?
MERAK ETMEYİN İYİLEŞECEK! İĞRENÇ BİR KOMPLOYA KURBAN GİTTİ! AMA ONUN SUÇSUZ OLDUĞUNU İSPAT EDECEĞİM! ŞİMDİ BANA ORES SAMDAN SÖZ EDİN!
SİZE BAHSEDEBİLİRİM TOM BRAKS! RESSAMIN ADI ROLLS! ASLINDA ÇOK İYİ BİR İNSAN, FAKAT BU PARALARIN RESMİNİ YAPMAK ZORUNDA KALDI!
ŞU ANDA NEREDE DİR?

KALPAZANLARDAN KURTULMAK İÇİN KIZIYLA BERABER BİR YERE SAKLANDI..O YERİ DE SADECE BEN BİLİYORUM!
VERNON DAĞINDAKİ ŞELALENİN YANINDA BİR KULÜBEDE SAKLANIYOR!
DOĞRU ORAYA GİDİYORUM! GARCEDO KALPAZANLARININ MASKESİNİ ANCAK ONUN SAYESİNDE İNDİREBİLİRİM!
YA RATTIGAN'I YAKALAYANA BİN DOLAR VADEDEN O ŞERİF KİM?
GARCEDO ŞERİFİ! HAYDUTUN BİRİ..AMA.. ONUN DA SONU GELDİ ARTIK!
HOŞÇA KAL MENDOZA, TEŞEKKÜRLER!
ŞANSIN AÇIK OLSUN TOM BRAKS!
BİR AT... HEMEN BİR AT BULMALIYIM.. CARAMBA!..
HAYDİ ASLANIM.. ŞİMDİ DOĞRU RESSAM ROLLS'UN KULÜBESİNE!

İKİ SAAT SONRA, VERNON DAĞINDA..
NEREYE KAŞIYORSUN BABA?
TÜFEĞİMİ ALMAYA! GÖRMÜYORMUSUN BİR ATLI GELİYOR! HEMEN EVE GİRELİM ROZİTA!..
GÖZDEN KAYBOLDU..ARTIK GÖRÜNMÜYOR!
BELKİ DE SADECE GEÇİP GİTMİŞTİR!
BIRAK O TÜFEĞİ, ROLLS...
BU DA KİM?
KİMSİNİZ?. ADIMI SİZE KİM SÖYLEDİ? ONLAR GÖNDERDİLER SİZİ DEĞİL Mİ?
TOM BRAKS MI?
KORKMAYIN! O KALPAZANLARDAN DEĞİLİM BEN, ADIM TOM BRAKS!..
DOĞRU..SİZİ TANIYORUM! BİR KERE ABİLENE'DE GÖRMÜŞTÜM, NE İSTİYORSUNUZ?
SİZİ KALPAZANLARIN BASKISINDAN KURTARMAK İSTİYORUM ROLLS! ONLAR HAKKINDA NE BİLİYORSANIZ ANLATIN BANA!
GERÇİ PARALARIN RESMİNİ ÇİZEN SİZSİNİZ AMA KALPAZANLARI YAKALAMAMAYARDIM EDERSENİZ KURTULURSUNUZ..SÖZÜME GÜVENEBİLİRSİNİZ!
BEN..BEN..

PEKALÂ! KALPAZANLAR CARRERAS'TAKİ ISSIZ BİR MADEN OCAĞINDA SAKLANIYORLAR! SAHTE PARALAR ORADA BASILIYOR!

NİHAYET

BU SIRADA..

HAYDİ BENİM EMEKTAR DÜLDÜLÜM! ÇATLASAN DA KAŞ! GARCEDO'DA BANA O KADAR ÇOK PARA VERECEKLER Kİ SENDEN DAHA İYİ ON AT SATIN ALABİLİRİM!

AYNİ ANDA..

ŞU TERENCE HAYDUTUNUN NE YAPTIĞINI GÖRMEK İÇİN GARCEDO'DA BİR TURATIP GELECEĞİZ!

SİZ BURADAN AYRILMAYIN!

İHTİYATLI OLUN DOSTLARIM!

BİRKAÇ SAAT SONRA...

NİHAYET, GARCEDO'YA GELDİM!

İŞTE! ŞERİF ORADA DURUYOR!

BUENO!

SİZE SÖYLEYECEK ÖNEMLİ HABERLERİM VAR! TOM BRAKS'I YAKALATIRSAM BANA NE VERİRSİNİZ?

NELER SÖYLÜYORSUN ŞAPSAL? TOM BRAKS NEREDE?

BAK HELE TERENCE BİR MEKSİKALIYLA UZUN UZUN KONUŞUYOR!
AMANALLAH! ONA PARA DA VERİYOR!..

ÇOK TEŞEKKÜR EDERİM SENYOR ŞERİF! HE! HE! HE!
KAHROLASI..! VAKİT KAYBETMEYE GELMEZ!

MEKSİKADAKİ BÜTÜN KÖFTELER ADINA YEMİN EDERİM Kİ TERENCE VE AVANESİ DOLU DİZGİN BİR İŞE GİDİYORLAR! HEPSİ TEPEDEN TIRNAĞA SİLAHLI!..
AMANALLAH! HEM DE TOM BRAKS'IN GİTTİĞİ YERE DOĞRU GİDİYORLAR!

BU MEKSİKALI TERENCE'E NE SÖYLEDİ DE BUNLAR FIRLAYIP GİTTİLER! ALLAHIM BİR BİLSEM BUNU..

KEH! KEH.! BU PARALARLA ARTIK İSTEDİĞİMİ SATIN ALABİLİRİM!
BU PARALAR SENDE OLDUKÇA HAPİSHANEYİ BOYLAR SIN! GÖRMÜYOR MUSUN HEPSİ SAHTE!

SAHTE Mİ? AMA..
İŞTE BAK! ŞEHRİN BANKERİ GEÇİYOR! İSTERSEN ONA SOR! NE SÖYLEYECEK GÖRECEKSİN!

BAKARMISINIZ BU PARALAR...
NE BUNLAR MI? BUNLARIN HEPSİ SAHTE!
MUERTE!
NAMUSSUZ HERİF! VERDİĞİM BİLGİYE KARŞILIK BANA BUNU YAPSIN HA?
ZAVALLI ADAM! AĞLAMA YÜREĞİM DAYANMIYOR! SAHTELERİNİN YERİNE HAKİKİLERİNİ VERECEĞİM!.
NE KADAR CÖMERTSİNİZ SENYOR BANKER!.
BİR ŞARTLA..ŞERİFE ANLATTIĞINI BANA DA SÖYLERSEN!
ONA TOM BRAKS'IN VERNON DAĞINDA BİR ŞELÂLENİN YANINDAKİ KULÜBEDE SAKLANAN ROLLS ADINDAKİ RESSAMA GİTTİĞİNİ SÖYLEDİM!.
AL PARANI ŞİMDİ!
HURRA! ZENGİN OLDUM..!
O KADAR SEVİNME ESPİYON HERİF!.
DEMEK TERENCE VE AVANESİ TOM BRAKS'LA RESSAMIN PEŞİNE DÜŞTÜLER!..
MİLYONLARCA SAHTE KÖFTE! HAYDİ BARON, ATLARIMIZA BİNELİM! TOM BRAKS'IN BİZE İHTİYACI OLACAK!.
46

TOM BRAKS'A YETİŞMEK ZORUNDA OLMASAYDIK ŞU MEKSİKALI'YI BİR GÜZEL DÖVMEK İSTERDİM!..
MEKSİKALI HESABI ÖDEDİĞİ ZAMAN LOKANTACI BU İŞİ SENİN YERİNE YAPACAK!

BANA VERDİĞİ PARALAR HAKİKİ İDİ! BEN DE NE KADAR SAHTE PARA VARSA ONA VERDİM! HA! HA! HA!

GERÇEKTEN DE... BİR DE KALKMIŞ SIZLANIYOR..SEN BANA SAHTE VERDİN, BEN SANA HAKİKİ DERİDEN YAPILMAÇİZME VERİYORUM!
POSA
DAHA NE İSTİYORSUN!
AYY! İMDAAT!

BU SIRADA..
İŞTE ISSIZ MADEN BURASI...

RAPHAEL KOŞ, KAHVE PİŞİRMEK İÇİN SU GETİR!
ÖF BE... NERDE ANGARYA VAR HEP BANA GÖRDÜRÜRSÜNÜZ.. OYLE OLSUN!

RAPHAEL ORAYA KOŞ..RAPHAEL BURAYA GEL..İHTİYARIM DİYE BENİ DİLEDİKLERİ GİBİ KULLANIYORLAR!

BİRAZ SONRA MADENDE..
İHTİYAR HALÂ DÖNMEDİ!..
ANCAK GELİR!
İŞTE GELİYOR!
NERDE KALDIN? BİR KOVA SU İÇİN GÜNEY AMERİKA'YA MI GİTTİN?
KIZMAYIN CANIM! İŞTE SUYUNUZU GETİRDİM!
BU DA NESİ?
VAY ALÇAK!
SENİN ŞANSINA SADECE KOVA KALDI!
GULP!
BU SOYTARILIK SANA PAHALIYA MAL OLACAK RAPHAEL!..
ÖYLEYSE SİZE PEŞİN PEŞİN ÖDEYEYİM!
UFF!..
SPONK!

ŞİMDİ ELLERİNİZİ KALDIRIN! BU SEFER SU YERİNE KURŞUN YERSİNİZ!
RAPHAEL'E NE OLDU BÖYLE?
BİRDEN GENÇLEŞİ VERDİ!..
RAPHAEL SİZİ DIŞARDA BEKLİYOR! ÜSTÜNDEKİLERİ VERMEYE HEMEN RAZI OLDU!
BANA GELİNCE TOM, BRAKS'IM!
VAY CANINA TOM BRAKS!
BİZİ YAKALAMAK İÇİN RAPHAEL OLMUŞ!..
İYİ BİLDİN, KOCA HİLEKÂR!.. MÜSAADENİZLE SAHTE PARA BASTIĞINIZ ALETLERİ ALIYORUM!..
BU SIRADA..
DAHA HIZLI SÜNEPE HERİFLER! ATLARINIZI MAHMUZLAYIN!
VERNON DAĞINA GELİYORUZ!

BAŞKA ATLILARDA DÖRTNALA GİDİYORLARDI...
BİR SAAT SONRA..
BUNLAR TERENCE'İN ADAMLARI OLSA GEREK!
HEM DE BAŞLARINDA TOM BRAKS VAR!
DOSTLARIM, SAHTE PARALARINI BASTIKLARI YERDE TUTUKLADIĞIM BU KALPAZANLAR GURUBUNU SİZE TAKDİM EDEYİM!
BİNLERCE KÖFTE! HAKİKATEN MÜTHİŞ BİR İNSANSIN TOM BRAKS!
BÜYÜK BİR BAŞARI TOM BRAKS! DEMEK TERENCE'LE AVANESİNİN PİYASAYA SÜRDÜKLERİ SAHTE PARALARI BASANLAR BUNLAR!
DİNLE TOM BRAKS!.. MEKSİKALI BİR ESPİYON, RESSAMIN SAKLANDIĞI YERİ TERENCE'E SÖYLEDİ!
SİLAH SESLERİ GELİYOR!
RESSAMIN BULUNDUĞU YERDEN ATEŞ EDİYORLAR!..
TERENCE İLE ADAMLARI SALDIRIYORLARDIR!
BANG
BANG!
BANG!
50

TONTON SEN MAHPUSLARA BAK! BARON BE. NİMLE GELSİN!
DİKKAT ET! ELİNDEN KAÇMASINLAR!
HAY TALAŞLI KÖFTE HAY! SİZ KENDİNİZE DİKKAT EDİNDE DELİK DEŞİK OLMADAN DÖNÜN!

VERNON DAĞI ÜZERİNDE...
ATEŞ! ŞU ALLAHIN BELÂSI ROLLS'U SAKLANDIĞI YERDEN ÇIKARTMALIYIZ!
RESSAM DEYİP TE GEÇME İYİ NİŞAN ALIYOR!
BANG

ONLAR DEĞİL Mİ BABACIĞIM?
YERE YAT ROZİTA TABANCAYI DA DOLDUR! TERENCE BİZİ YAKALARSA MAHVOLURUZ!
BANG
BANG

AH! AMAN! YANDIM!
YAN TARAFTAN DA ATEŞ EDİYORLAR!
BANG!

HAY AKSİ ŞEYTAN! TOM BRAKS'LA ARKADAŞI!
TOM BRAKS MI? BİR TABUR ASKERLE SAVAŞMAYI TERCİH EDERDİM!
BANG
BANG

TOM BRAKS GELDİ! KURTULDUK ROZİTA BAK, HAYDUTLAR KAÇIYOR,!
NE DİYE KAÇIYORSUNUZ, ÖDLEK HERİFLER?
KALBURA DÖNMEK İSTEMİYORUM!
O KADAR YÜREKLİYSEN SEN KAL TERENCE!
İŞLER YOLUNDAMI?
EVET TOM BRAKS! SENİN VE ARKADAŞININ SAYESİNDE BURNUMUZ BİLE KANAMADI!.
İKİNİZ DE ASLANLAR GİBİ DÖĞÜŞTÜNÜZ!
ATALARIM "TEHLİKE ANINDA KENDİNİ DEĞİL, DAİMA KADINLARLA ÇOCUKLARI KURTARMAYA HAZIR OLMALISIN" DERDİ!.
RİCA EDERİM BARON! ATALARINI RAHAT BIRAK YAPILACAK MÜHİM İŞLERİMİZ VAR!
AMA BENİM ATALARIM.. NEYSE ONLARDAN BAŞKA ZAMAN BAHSEDERİZ!
ROLLS! TERENCE VE AVANESİ ALEYHİNDE TANIKLIK ETMEK İÇİN BİZİMLE GARCEDO'YA GELECEKSİN!.
BEN HAZIRIM TOM, BRAKS..

BİRKAÇ SAAT SONRA KASABA CİVARINDA.
MERAK ETMEYİN TOM BRAKS! BANA TESLİM ETTİĞİNİZ KALPAZANLAR DURUŞMA GÜNÜNE KADAR HAPİSHANEDE KALACAKLAR!
BEN DE HENÜZ YAKALANMAMIŞ OLANLARLA UĞRAŞACAĞIM ŞERİF!

HIM.. BU HAYDUTLAR ÖYLE KOLAY KOLAY TESLİM OLACAK CİNSTEN DEĞİL! SİZE BİR TUZAK KURABİLİRLER!.
BEN DE BUNU BEKLİYORUM!

AMA... ONLARI HAKLAMANIN USULÜNÜ BİLİYORUM DOSTUM ŞERİF!..

GARCEDO'YA GİDEN YOL ÜZERİNDE...
ONLARI ANSIZIN BASTIRIP GEBERTECEĞİZ!
BURASI PUSU KURMAK İÇİN İDEAL BİR YER.. TOM BRAKS'LA ARKADAŞLARI NEREDE İSE GELİRLER!

ANLAŞTIK MI TERENCE ? TOM BRAKS'LA ARKADAŞLARINI ÖLDÜRÜRSEK KELLE BAŞINA BİZE BİN DOLAR VERECEKSİN!
KABUL! BEN PAMELA'YA HABER VERMEK İÇİN GARCEDO'YA GİDİYORUM! SİZ SONRA ORAYA GELİRSİNİZ!..

TOM BRAKS'LA ONLARIN ÇARPIŞMALARINI TERCİH EDERİM! NE OLUR NE OLMAZ..

BİR SAAT SONRA...
BU SEFER İŞLER TIKIRINDA GİDE-CEK! TOM BRAKS! MUTLAKA TEPELERİZ..!
AMA BURADA SUSUZLUKTAN ÖLECEĞİZ!. İÇECEK BİR DAMLA BİRŞEY YOK.!
AGUAMUERTE KASABASI ŞURACIKTA! BARİ GİDİP VİSKİ ALAYIM!
BİR CENAZE ARABASI!.
NAL SESLERİ GELİYOR!
DİKKAT! TOM BRAKS OLABİLİR!..
"MEZARCI! CENAZE ARABASIYLA GEÇİYOR BIRAKALIM GİTSİN!.
AMAN ÇABUK GEÇSİN! İÇİM ÜRPERİYOR..! BRRR!..
BU SIRADA..
İŞTE AGUAMUERTE'YE GELDİK.! İÇ İÇE-BİLDİĞİN KADAR..! AMA VİSKİNİN İYİSİNİ BULMAK ÇOK ZOR.!

FAKAT.. MEZARCI BURADA DURUYOR! HALBU Kİ GELİRKEN CENAZE ARABASIYLA GEÇTİĞİNİ GÖRDÜM!
EĞER BİR ŞEY ANLADIMSA ARAP OLAYIM!..
FAKAT.. HAY ALLAH KAHRETSİN! ŞİMDİ ÇAKTIM DALGAYI!.
GİTMENLE GELMEN BİR OLDU!..
VİSKİNİN SIRASI MI ŞİMDİ? BİR CENAZE ARABASININ GEÇTİĞİNİ GÖRDÜNÜZ MÜ?
VİSKİ NERDE?
GÖRDÜK! NORMAL BİR ŞEY DEĞİL Mİ? NE OLACAK YANİ?
O MEZARCI VAR YA, ONU GUAMUERTE'DE GÖRDÜM.. BUSİZE BİRŞEY ANLATMIYOR MU?
'OH! FAKAT.. O ZAMAN.. CENAZE ARABASINDA SÜRÜCÜ...
TOM BRAKS'DI! İSTEDİĞİ KILIĞA GİRDİĞİNİ BİLİYORSUNUZ! GÖZÜMÜZÜN İÇİNE BAKA BAKA GEÇTİ!..
HAYDİ ATLARA! PEŞİNDEN GİDELİM!..

DOLU DİZGİN BİR KOVALAMADAN SONRA..
İŞTE!
TABANCALA RINIZI ÇEKİN, YAKLAŞIYORUZ!
TEK BAŞINA BİZE BİRŞEY YAPAMAZ! TERENCE'İN VADETTİĞİ BİN DOLARI CEBİMİZDE BİLİN! ATEŞ!
GICIRTIYI DUYUYOR MUSUN? ÖLÜLERE DE HİÇ SAYGI DUYAN YOK!
ŞUNLARA GÜZEL BİR DERS VERELİM!
HEY MEZARCI! SANA MÜŞTERİ ÇIKTI! ARABANA BİNMEK İÇİN DÖRT NALA GELİYORLAR!.
"GEÇİCİ KADAVRALAR" ARABANIN ARKASINDA Kİ YOLU TEMİZLEYİN!
LÂNET OLSUN! YALNIZ DEĞİLMİŞ... AH!..
AH!
CANLI BİR İNSANDAN DAHA İYİNİSİN ALIYORSUN BARON!
SEN DE ÖYLE TONTON!

HAPI YUTTUK! HEPSİ DE KESKİN NİŞANCI VE KURNAZ..
TERENCE NE HALİ VARSA GÖRSÜN! BEN SINIRIN ÖBÜR TARAFINA GEÇİYORUM.!.
BAK SEN ŞU İŞE.. HERİFLER CIZLAMI! GEKTİ..
RÜZGÂR GİBİ GİDİYORLAR! HEY GÖZÜNÜ SEVDİĞİM CANSIZ KÖFTELER!
ARTIK BUNA LÜZUM KALMADI! KİMSE BİZİ DURDURAMAZ ARKADAŞLAR!.
ROSİTA!..ÇIKABİLİRSİN! ROLLS SEN DE, İNSANIN İÇERDE MORALİ BOZULUR!
SADECE KONFORU EKSİK.. BAŞKA BİR MAHZURU YOK!
ŞU ARABADA ÜÇ PORSİYON KÖFTE YEMEK NE ZEVKLİ OLURDU ŞİMDİ!..
HA! HA!
ARTIK ÖLÜLERİ GÜLE OYNAYA GÖMÜYORLAR.. NE GÜNLERE KALDIK YARABBİ!
ROLLS'LA ROSİTA'YI, RATTİGAN'I BIRAKTIĞIMIZ MAĞARAYA GÖTÜRECEĞİZ! SONRA SOLUĞU GARCEDO'DA ALACAĞIZ!

ÖNCE RATTİGAN'IN SUÇSUZ OLDUĞUNU İSPAT ETMELİYİZ!. BUNUN İÇİN BARON VE TONTON'UN YARDIMINA İHTİYACIM YAR!
TONTON YARDIMA HAZIRDIR.!
NE YAPMAMIZI İSTİYORSUN?

AKŞAM LEYİN..
İŞTE GELDİM! ALLAH, ALLAH! IŞIKLAR YANMIYOR!.

ÇABUK OLUN DOKTOR! DOSTUNUZ YARGIÇ BİRDEN BİRE HASTALANDI.. ANİ BİR KRİZ!
KALP KRİZİ Mİ?

EVET.. DURUMU ÇOK KÖTÜ.. ÖLMEK ÜZERE!.
AH! ZAVALLI YARGIÇ! AZİZ DOSTUM!

AYNI ANDA..
NE? DOSTUM DOKTOR EVLENMEK Mİ İSTİYOR BU YAŞTA MI?
İNSANIN GÖNLÜ GENÇ OLDUKTAN SONRA.. GELİN SAYIN YARGIÇ BU İŞİ HALEDİN!

DUR YAHU! ACELEN NE? ALTMIŞ YAŞINA KADAR BEKLEDİ BİR SAAT DAHA BEKLERSE NE ÇIKAR?
BU YAŞTA BİR DAKİKANIN BİLE DEĞERİ VARDIR! HAYDİ KOŞUN!

İŞTE GELDİM DOKTOR! GELİN HANIM NEREDE?
NELER SÖYLÜYORSUNUZ? BEN SİZİ ÖLÜM DÖŞEĞİNDE SANIYORDUM YARGIÇ!
NE EVLENEN VAR, NE DE KRİZ GEÇİREN!
BUNLAR SİZİ BURAYA GETİRMEK İÇİN BAHANEYDİ SAYIN YARGIÇ..VE SAYIN DOKTOR!
BAHANE MİYDİ?
BİZİMLE ALAY MI EDİYORSUNUZ?
SSST! DİNLEYİN! HEYE CANLI BİR GECE GEÇİRECEK, GELDİĞİNİZE PİŞMAN OLMIYACAKSINIZ!
İŞLER SARPA-SARIYOR PAMELA! CROFT HERŞEYİ İTİRAF ETTİ!
HERŞEYİ Mİ TERENCE?
RATTİGAN'LA SARHOŞ ARASINDA GEÇENLERİ OLDUĞU GİBİ ANLATTI!
NE? SENİN ATEŞ ETTİĞİNİ, RATTİGAN'IN SUÇSUZ OLDUĞUNU MU SÖYLEDİ..?
BAK HELE!
VAY CANINA!

DESENE BU CROFT BELÂSI HER ŞEYİ BERBAT ETTİ!.. KAÇALIM TERENCE!
ÇOK GEÇ KALDINIZ PAMELA!
TERENCE'LE SENİN KONUŞMALARINI DUYDUK.. BİR YERE GİDEMEZSİNİZ!
OH!
BİR DAKİKA BAYLAR! KARIŞTIRIYORSUNUZ! BEN TERENCE DEĞİLİM!..
..TOM BRAKS'IM! PAMELÂYI İTİRAF ETTİRMEK İÇİN TERENCE'İN KİMLİĞİNE BÜRÜNMEM GEREKTİ!
TOM BRAKS YALAN SÖYLÜYOR!
BAK SEN! DOĞRU SÖYLEYEN DİLBER, KONUŞ BAKALIM!
DOKTOR.. YARGIÇ-SİZE HEYECANLI BİR GECE GEÇİRECEĞİNİZİ SÖYLERKEN MÜBALÂĞA ETMEMİŞİZ DEĞİL Mİ?
RATTİGAN'IN MASUM OLDUĞU ANLAŞILDI!
KALPAZANLARI VE ŞEFLERİNİ ARTIK YAKALAYA BİLİRSİNİZ SAYIN YARGIÇ!
HEPİMİZ MAHVOLDUK!

ANLIYORUM! PAMELANIN İTİRAFINI DİNLETMEK VE RATTİGAN'IN MASUM OLDUĞUNU İSPATLAMAK İÇİN YARGIÇLA BENİ GETİRTTİNİZ!.

TOM BRAKS! ARKADAŞLARINIZ VE SİZ BÜTÜN BATININ EN SEMPATİKTİLKİLERİSİNİZ!

SİZLER DE ÇOK İYİSİNİZ!..

ÖZÜR DİLERİM, BİR İŞ DAHA VAR!. KALPAZANLARIN ŞEFİ TERENCE'İ BULMAM GEREK!..

BİRAZ SONRA..

HENÜZ ADAMLARIMDAN HİÇ BİR HABER YOK! NE YAPIYORLAR ACABA?

TOM BRAKS'LA ARKADAŞLARINI YAKALAYIP ÇOKTAN GELMELERİ GEREKİRDİ BU SERSEMLERİN!

ÇOK SİNİRLİSİN TERENCE!.

ALLAH ALLAH! BU BENİM YAHU!

O NE?

KARIMIN HAKKI VAR! GÖZLÜK KULLANMALIYIM.. ÇİFT GÖRMEYE BAŞLADIM!

RAHMETLİ DEDEMİN ÜZERİNE YEMİN EDERİM Kİ GÖZLERİMİ BOŞUNA OVUŞTURUYORUM!.. NE YAPSAM ÇİFT GÖRÜYORUM!.

SİZ... YANİ SEN!

HEYECANLANMA! BU AKŞAMKİ SON SÜRPRİZİM TERENCE!

ANLADIM ŞİMDİ SENİN KİM OLDUĞUNU!

O ANLADIĞINI SÖYLÜYOR AMA BEN!

HİÇ BİR ŞEY ANLAMADIM.. İKİ TERENCE GÖRÜYORUM! BİRBİRLERİNİN ÜZERİNE YÜRÜYORLAR! SİLAHLARINA DAVRANIYORLAR!

TERENCE, TERENCE'E TABANCA ÇEKİYOR! OYNATIYORUM GALİBA.. BİR BİRİNE O KADAR ÇOK BENZİYORLAR Kİ!

PAM!
AAAH!
TERENCE, TERENCE'DEN DAHA ATİK DAVRANDI VE TERENCE'! TAM GÖĞSÜNÜN ORTASINDAN VURDU... YAŞASIN TERENCE! KAHROLSUN TERENCE'LER!
NE OLUYOR BURADA, KİM ATEŞ ETTİ?
AMA.. ORTADA İKİ TERENCE VAR! BİRİ KALIBIDİNLENDİRMİŞ, ÖBÜRÜ SAPASAĞLAM.!..
OH! ANLAYAN VARSA BANA DA ANLATSIN! BU GİDİSLE TİMARHANEYİ BOYLIYACAĞIM..!
ANLAŞILDI.. BİRİ HAKİKİ TERENCE.! ÖBÜRÜ DE TOM BRAKS'DAN BAŞKASI OLAMAZ!..
HAKLISIN AMA..
BUNLARDAN HANGİSİ TOM BRAKS? VURAN MI, VURULAN MI? ÖLEN Mİ, ÖLDÜREN Mİ?
HEY! BAKSANA!

TRAJEDİ SONA ERDİ! PERDE KAPANDI! KALPAZANLARLA ŞEFLERİ TERENCE İN BAŞINDAN GEÇENLERİ SEYRETTİNİZ!..
TOM BRAKS YAŞIYOR! HURRA!..
HEM YAŞIYOR, HEM DE KALPAZANLARIN HAKKINDAN GELDİ!..
BÜTÜN ÇETE, BİRKAÇ GÜN İÇİNDE ELE GEÇİRİLDİ!. DURUŞMALARINA DAVETLİSİNİZ!..
ÜÇ GÜN SONRA..
JÜRİ SUÇLU GÖRDÜĞÜ İÇİN PAMELA'YI VE ÇETENİN BÜTÜN FERTLERİNİ YİRMİ YIL HAPSE MAHKÛM EDİYORUM! RESSAM ROLLS'UN BERAATİNE KARAR VERİLMİŞTİR..!
TOM BRAKS, SİZİN SAYENİZDE YENİ BİR HAYATA BAŞLAYABİLECEĞİM!..
DURUŞMADA İNSANIN İŞTAHI AÇILIYOR DEĞİL Mİ?
DOSTLARIM! SİZLERİ YEMEĞE DAVET ETMEKLE ŞEREF DUYACAĞIM..!
KÖFTELER TAZLI OLMAMAK ŞARTIYLA KABUL DOSTUM!
TOM BRAKS VE ARKADAŞLARI EN YENİ MACERALARI İLE HAFTAYA YİNE KARŞINIZDA OLACAKLAR
BU SERÜVENİN SONU...
64